



Αριθ. 184 / 9 / 2007

ΓΕΝΙΚΟ ΛΟΓΙΣΤΗΡΙΟ ΤΟΥ ΚΡΑΤΟΥΣ

ΕΚΘΕΣΗ

Γενικού Λογιστηρίου του Κράτους
(άρθρο 75 παρ. 1 του Συντάγματος)

Στο σχέδιο νόμου του Υπουργείου Εθνικής Άμυνας «Κύρωση Διευθέτησης Συνεργασίας European Research Grouping Arrangement No1 (ERG No1), μεταξύ των Υπουργών Εθνικής Άμυνας του Βελγίου, της Τσεχίας, της Δανίας, της Φινλανδίας, της Γαλλίας, της Γερμανίας, της Ελλάδος, της Ουγγαρίας, της Ιταλίας, του Λουξεμβούργου, της Ολλανδίας, της Νορβηγίας, της Πολωνίας, της Πορτογαλίας, της Ρουμανίας, της Ισπανίας, της Σουηδίας, της Τουρκίας και του Ηνωμένου Βασιλείου της Μεγάλης Βρετανίας και Β. Ιρλανδίας, που αφορά σχέδια συνεργασίας στην έρευνα και τεχνολογία σε θέματα άμυνας».

Με τις διατάξεις του υπόψη σχεδίου νόμου, κυρώνεται η Διακρατική Συμφωνία Συνεργασίας European Research grouping Arrangement No1 (ERG No1).
Ειδικότερα:

Α. Με το άρθρο πρώτο, κυρώνεται και έχει την ισχύ που ορίζει το άρθρο 28, παρ.1, του Συντάγματος, η προαναφερόμενη Συμφωνία Συνεργασίας [Ρύθμιση της Ευρωπαϊκής Ομάδας Έρευνας Αρ.1, (Ρύθμιση ΕΟΕ)], με τις διατάξεις της οποίας προβλέπονται, μεταξύ άλλων, τα ακόλουθα:

1. Καθορίζεται η έννοια των όρων που αναφέρονται στην κυρούμενη Ρύθμιση ΕΟΕ, για την εφαρμογή της. Οι όροι αυτοί προστίθενται στους αναφερόμενους στο Υπόμνημα Συμφωνίας Ευropa. **(άρθρο 1)**

2.α. Προσδιορίζονται το πεδίο εφαρμογής και οι στόχοι της υπό κύρωση Ρύθμισης ΕΟΕ και προβλέπεται ότι, όλες οι δραστηριότητες που αναπτύσσονται στο πλαίσιο αυτής, από τα Μέλη της ΕΟΕ, εκτελούνται σύμφωνα με τους σχετικούς εθνικούς νόμους, κανονισμούς και διαδικασίες.

β. Η εν λόγω Ρύθμιση ΕΟΕ καθοδηγεί τη συνεργασία των μελών της ΕΟΕ, σε διμερές ή πολυμερείς δραστηριότητες Έρευνας και Τεχνολογίας (Ε&Τ), σύμφωνα με

τον σχετικό κατάλογο του Υπομνήματος Συμφωνίας Eurora. Για τις δραστηριότητες αυτές, απαιτείται καταρχήν η σύναψη Τεχνικής Διευθέτησης (ΤΔ). **(άρθρο 2)**

3.α.ι) Τα Μέλη της ΕΟΕ είναι συλλογικά υπεύθυνα για την εφαρμογή της κυρούμενης ρύθμισης, καθώς και για την επίλυση προβλημάτων που τυχόν αναφύονται επί γενικών ζητημάτων. Εξετάζουν, επίσης, όλα τα ζητήματα σχετικά με τη συμμόρφωση όλων των Σχεδίων Ε&Τ, που συνάπτονται στο πλαίσιο της εν λόγω ρύθμισης, προς αυτήν.

ii) Καθορίζεται ο τρόπος λήψης των σχετικών αποφάσεων.

β. Παρέχεται η δυνατότητα στα Μέλη της ΕΟΕ να εκτελούν Σχέδια Ε&Τ κατά τα οριζόμενα, χωρίς την έγκριση των άλλων μελών, τα οποία πάντως ενημερώνονται σχετικά, τόσο κατά την έναρξη, όσο και στο τέλος εκάστου Σχεδίου.

γ.ι) Καθορίζεται το περιεχόμενο των ΤΔ που συνάπτονται κατ' εφαρμογή της υπό κύρωση Ρύθμισης ΕΟΕ, σύμφωνα με την οριζόμενη διαδικασία. Μεταξύ άλλων, στις εν λόγω ΤΔ περιλαμβάνονται και διατάξεις που αναφέρονται στις οικονομικές διαθέσεις των Συμβαλλόμενων Μελών.

ii) Σε περίπτωση αντίφασης μεταξύ της ΤΔ και της Ρύθμισης ΕΟΕ, υπερισχύει η τελευταία.

iii) Για κάθε ΤΔ, ιδρύεται, από τα Συμβαλλόμενα Μέλη, Ομάδα Διαχείρισης αυτής (GGAT). **(άρθρο 3)**

4. Ρυθμίζονται θέματα οικονομικής φύσεως που σχετίζονται με την εφαρμογή της υπό κύρωση Ρύθμισης ΕΟΕ. Ειδικότερα:

α.ι) Κάθε Συμβαλλόμενο Μέλος της ΕΟΕ αναλαμβάνει τα έξοδα που συνδέονται με το μεριδίό του σε κάθε Σχέδιο Ε&Τ, όπως αυτό περιγράφεται στη σχετική ΤΔ.

ii) Στα προαναφερόμενα έξοδα περιλαμβάνεται και το κόστος των συμβολαίων που καταρτίζονται σε εθνικό επίπεδο, ή στο όνομα ενός Μέλους από άλλο/άλλα Μέλη ή από κάθε άλλο συμβαλλόμενο πρακτορείο.

iii) Καθορίζονται τα κριτήρια που εφαρμόζονται για τον προσδιορισμό του μεριδίου συμμετοχής των Μελών της ΕΟΕ στα ανωτέρω έξοδα.

β. Σε περίπτωση που ένα Μέλος της ΕΟΕ δεν διαθέτει τα απαιτούμενα κεφάλαια για την εκπλήρωση των υποχρεώσεών του, ενημερώνονται τα άλλα Μέλη της ΕΟΕ. Στην περίπτωση αυτή, τα ενδιαφερόμενα Μέλη διαβουλεύονται για τη συνέχιση των εργασιών σε τροποποιημένη ή περιορισμένη βάση.

γ. Τα θέματα σχετικά με την τιμή συναλλάγματος και τους λοιπούς οικονομικούς όρους για τον καθορισμό του προαναφερόμενου μεριδίου εξειδικεύονται στην οικεία ΤΔ.

δ. Ρυθμίζονται θέματα σχετικά με την μεταφορά κεφαλαίων, για την εκτέλεση εργασιών στο πλαίσιο μιας ΤΔ. Στην περίπτωση αυτή, προβλέπεται η διενέργεια

εσωτερικού λογιστικού ελέγχου, από το Μέλος ΕΟΕ που λαμβάνει τα εν λόγω κεφάλαια, σύμφωνα με τις εθνικές πρακτικές και διαδικασίες του.

ε. Η Ομάδα Διαχείρισης ΤΔ (GGAT) αναλαμβάνει την υποχρέωση να καθορίσει για κάθε ΤΔ και με τον οριζόμενο τρόπο, τις κατάλληλες διαδικασίες οικονομικής διαχείρισης, που διέπουν την εκτέλεση των εργασιών. **(άρθρο 4)**

5.α. Προβλέπονται αναλυτικά οι διαδικασίες σύναψης συμβολαίων κατ' εφαρμογή της υπό κύρωση Ρύθμισης ΕΟΕ : i) σε εθνικό επίπεδο, ii) στο όνομα άλλου Μέλους ή από διεθνή οργάνωση για λογαριασμό των Μελών.

β. Το Συμβαλλόμενο Μέλος που κατάρτιζει Συμβόλαιο στο όνομα άλλου Μέλους ορίζει διαχειριστή του συμβολαίου, που είναι αποκλειστικά ο μόνος αρμόδιος για την παροχή οδηγιών συμβατικής φύσης στους συμβαλλομένους.

γ. i) Σε περίπτωση κατάρτισης συμβολαίου από διεθνή οργάνωση για λογαριασμό των συμβαλλόμενων Μελών, καθορίζεται απ' αυτά και ο τρόπος ανάληψης των εξόδων που προκύπτουν από κάθε κατάσταση συμβατικής ευθύνης, για την οποία η διεθνής οργάνωση δεν είναι υπεύθυνη.

ii) Τα ανωτέρω έξοδα αναλαμβάνονται κανονικά, ανάλογα με τη συμμετοχή κάθε Συμβαλλόμενου Μέλους, εκτός αν προβλέπεται διαφορετικά στην οικεία ΤΔ.

(άρθρα 5 και 8.30)

6. Ρυθμίζονται θέματα σχετικά με την: i) ασφάλεια των ταξινομημένων πληροφοριών, που ανταλλάσσονται μεταξύ των Μελών της ΕΟΕ, βάσει της υπό κύρωση Ρύθμισης ΕΟΕ και των ΤΔ που συνάπτονται στο πλαίσιο αυτής.

ii) Ανταλλαγή επισκέψεων του προσωπικού ενός Συμβαλλόμενου Μέλους της ΕΟΕ στα καταστήματα, τους οργανισμούς, τα εργαστήρια και στις βιομηχανικές εγκαταστάσεις άλλων Συμβαλλόμενων Μελών. Οι εν λόγω επισκέψεις, πραγματοποιούνται σύμφωνα με τις σχετικές διατάξεις του Υπομνήματος συμφωνίας Ευγορα και, σε κάθε περίπτωση, σύμφωνα τον κανονισμό ασφαλείας του Συμβαλλόμενου Μέλους υποδοχής. **(άρθρο 6)**

7. Για την καταβολή αποζημιώσεων για ευθύνες που προκύπτουν λόγω της εκτέλεσης της υπό κύρωση Ρύθμισης ΕΟΕ ή κάθε ΤΔ που συμφωνείται στο πλαίσιο αυτής, εφαρμόζονται οι οικείες διατάξεις του Υπομνήματος συμφωνίας Ευγορα, καθώς και οι τυχόν ειδικότερες διατάξεις των αντίστοιχων ΤΔ. **(άρθρο 7)**

8.α.i) Κατά την αμοιβαία κοινοποίηση πληροφοριών μεταξύ των Συμβαλλόμενων Μελών, στο πλαίσιο της υπό κύρωση Ρύθμισης ΕΟΕ, τα Μέλη οφείλουν να τηρούν τους εθνικούς κανονισμούς ασφαλείας και επικοινωνίας, καθώς και κάθε προϋπάρχουσα υποχρέωση εμπιστευτικότητας.

ii) Ρυθμίζονται θέματα ανταλλαγής των προηγούμενων ή παράλληλων με Σχέδια Ε&Τ πληροφοριών, μεταξύ των Συμβαλλόμενων Μελών της ΕΟΕ. Μεταξύ

άλλων προβλέπεται ότι, σε περίπτωση κακής χρήσης των εν λόγω πληροφοριών, τα Μέλη – παραλήπτες οφείλουν να αποζημιώσουν οικονομικά ή με άλλο τρόπο τον κύριο των πληροφοριών για τη ζημία που υπέστη.

β. Περαιτέρω, περιλαμβάνονται αναλυτικές διατάξεις για την κοινοποίηση και χρήση των πληροφοριών που προέρχονται από Σχέδια E&T, η οποία γίνεται δωρεάν ή με εύλογους και δίκαιους όρους κατά περίπτωση.

γ. Τέλος, ρυθμίζονται κατ' ανάλογο τρόπο και τα θέματα που σχετίζονται με την κοινοποίηση και χρήση πληροφοριών που δημιουργούνται σε περίπτωση οργάνωσης μιας απόσπασης ή ανταλλαγής προσωπικού, τόσο στο πλαίσιο μιας ΤΔ σχετικά με Σχέδιο E&T, όσο και εκτός του πλαισίου ενός ειδικού Σχεδίου E&T ή οσάκις το αποσπασμένο πρόσωπο εκτελεί εργασία εκτός Ειδικού Σχεδίου E&T.

(άρθρο 8)

9.α. Εξειδικεύονται οι διατάξεις του Υπομνήματος Συμφωνίας Ευγορα που εφαρμόζονται για την πώληση και μεταβίβαση εν γένει πληροφοριών που λαμβάνονται στο πλαίσιο ΤΔ σε τρίτους – μη μέλη της ΕΟΕ, εκτός και εάν περιλαμβάνονται διαφορετικές ειδικές διατάξεις στις αντίστοιχες ΤΔ.

β. Παρέχεται, σε κάθε συμβαλλόμενο Μέλος, το δικαίωμα να πωλήσει, να εκχωρήσει την κυριότητα, να κοινοποιήσει ή να παραδώσει, μετά από έγγραφη άδεια του άλλου συμβαλλόμενου Μέλους, συγκεκριμένες πληροφορίες, που προέρχονται από το Σχέδιο.

γ. Σχετικές άδειες για την πώληση ή μεταβίβαση σε τρίτους των εν λόγω πληροφοριών απορρίπτονται μόνο για λόγους που αφορούν στην εξωτερική πολιτική, την εθνική ασφάλεια ή στους εθνικούς νόμους.

(άρθρο 9)

10. Για τα τελωνειακά δικαιώματα, τέλη και παρόμοιες οφειλές εφαρμόζονται εν προκειμένω οι οικείες διατάξεις του Υπομνήματος συμφωνίας Ευγορα, εκτός αν υπάρχει αντίθετη πρόβλεψη στην αντίστοιχη ΤΔ.

(άρθρο 10)

11. Καθορίζεται το πλαίσιο για τις αποσπάσεις και την ανταλλαγή πολιτικού και στρατιωτικού προσωπικού των Συμβαλλόμενων Μελών της ΕΟΕ, που διενεργούνται κατ' εφαρμογή ΤΔ και ρυθμίζονται σχετικά ζητήματα, κυρίως, οικονομικής φύσεως. Μεταξύ άλλων, ορίζονται τα ακόλουθα:

α. Προσδιορίζονται τα έξοδα που αναλαμβάνει το Συμβαλλόμενο Μέλος υποδοχής, στα οποία περιλαμβάνονται τα έξοδα: i) Μεταφοράς και διαμονής του φιλοξενούμενου προσωπικού, που συνδέονται με την εκτέλεση καθηκόντων που έχουν ζητηθεί από το Μέλος αυτό.

ii) Από την αλλαγή του τόπου εργασίας, η οποία έχει διαταχθεί από το προαναφερόμενο Μέλος.

β. Περαιτέρω, το Συμβαλλόμενο Μέλος υποδοχής: **i)** πληροφορεί το αρχικό συμβαλλόμενο Μέλος για τις ιατρικές και οδοντιατρικές φροντίδες που μπορεί να παρασχεθούν απ' αυτό, στο αποσπασμένο προσωπικό και τα πρόσωπα που το βαρύνουν, **ii)** παρέχει στους ανωτέρω εγκαταστάσεις για φιλοξενία και σίτιση, ίδιες με εκείνες που προσφέρονται στο δικό του προσωπικό.

γ. Το Συμβαλλόμενο Μέλος ΕΟΕ από το οποίο αποσπάται προσωπικό σε άλλο/ άλλα Μέλη, αναλαμβάνει, όσον αφορά στο προσωπικό αυτό, τα έξοδα για: **i)** τους μισθούς και τις λοιπές αποζημιώσεις, **ii)** τη μεταφορά προς και από τη χώρα υποδοχής, καθώς και για την προσωρινή αποστολή του προσωπικού, **iii)** την αποζημίωση απωλειών ή ζημιών που προκαλούνται στα αγαθά του προσωπικού ή των προσώπων που το βαρύνουν, **iv)** τη μετακόμιση των προαναφερόμενων, καθώς και των κινητών αγαθών τους, **v)** την επιστροφή του προσωπικού μετά το πέρας της διάθεσής του και των προσώπων που το βαρύνουν, καθώς και των εξόδων μεταφοράς σωρών και κηδείας σε περίπτωση θανάτου των προαναφερόμενων.

δ. Τα Μέλη της ΕΟΕ καθορίζουν, από κοινού, τα γενικά προνόμια και τυχόν περιορισμούς που εφαρμόζονται στο προσωπικό που αποσπάται ή ανταλλάσσεται κατ' εφαρμογή της Ρύθμισης ΕΟΕ.

ε. Το Συμβαλλόμενο Μέλος υποδοχής ενημερώνει το προαναφερόμενο προσωπικό για τα ήθη και έθιμα που ισχύουν στο έδαφός του, καθώς και για τους κανονισμούς σχετικά με την προστασία ιδιωτικών πληροφοριών, προς τα οποία πρέπει να συμμορφώνεται.

στ. Τέλος, το εν λόγω προσωπικό οφείλει να συνάψει ασφάλεια αυτοκινήτου, σύμφωνα με τους εθνικούς κανονισμούς του Συμβαλλόμενου Μέλους υποδοχής, για το διάστημα που φιλοξενείται στο έδαφός του. **(άρθρο 11)**

12.α. Παρέχεται η δυνατότητα, σε κάθε Συμβαλλόμενο Μέλος της ΕΟΕ (προμηθευτής), να δανείζει, σύμφωνα με τους εθνικούς του κανονισμούς και χωρίς επιβάρυνση για τα άλλα Συμβαλλόμενα Μέλη – δικαιούχους, τον αναγκαίο εξοπλισμό και υλικά που απαιτούνται για την εκτέλεση δραστηριοτήτων που εντάσσονται στο πλαίσιο της υπό κύρωση Ρύθμισης ΕΟΕ.

β. Το Συμβαλλόμενο Μέλος - δικαιούχος χρησιμοποιεί τον εν λόγω εξοπλισμό και υλικά μόνο για τις συγκεκριμένες δραστηριότητες και ευθύνεται για τις φθορές και τις απώλειες που δεν οφείλονται στην κανονική τους χρήση.

γ.ι) Ο διατιθέμενος εξοπλισμός και τα υλικά παραδίδονται στον τόπο που ορίζεται από κοινού.

ii) Κάθε μεταγενέστερη μεταφορά τίθεται υπό την ευθύνη του συμβαλλόμενου Μέλους – δικαιούχου.

iii) Η ευθύνη της πληρωμής των εξόδων που προκύπτουν, ορίζεται στην αντίστοιχη ΤΔ.

δ. Ο εξοπλισμός και τα υλικά που αποκτήθηκαν από κοινού με σκοπό τη χρήση τους στο πλαίσιο ΤΔ, παραχωρούνται σύμφωνα με τις αποφάσεις που λαμβάνονται από κοινού από τα συμβαλλόμενα Μέλη.

ε. Καθορίζονται διάφορα ειδικότερα θέματα σχετικά με την εφαρμογή των προαναφερομένων. **(άρθρο 12)**

13. Ρυθμίζονται θέματα σχετικά με την: α) προσχώρηση νέων μελών στην υπό κύρωση Ρύθμιση ΕΟΕ, β) διάρκεια, τροποποίηση, ανάκλησή της, καθώς και την απόσυρση Συμμετεχόντων απ' αυτήν, γ) την επίλυση διαφορών που σχετίζονται με την ερμηνεία και την εφαρμογή της. **(άρθρα 13 – 15)**

Β. Με το άρθρο δεύτερο παρέχεται εξουσιοδότηση για τη μεταφορά στην ελληνική έννομη τάξη, των συμφωνιών που απορρέουν από την υπό κύρωση Ρύθμιση ΕΟΕ, με απόφαση του Υπουργού Εθνικής Άμυνας.

Γ. Με το άρθρο τρίτο, σε συνδυασμό με τις διατάξεις του άρθρου 14 της Συμφωνίας, καθορίζεται ο χρόνος έναρξης ισχύος αυτής και του υπό ψήφιση νόμου.

Δ. Από τις προτεινόμενες διατάξεις προκαλούνται, επί του κρατικού προϋπολογισμού, τα ακόλουθα οικονομικά αποτελέσματα:

1. Ενδεχόμενη δαπάνη από την: i) Διενέργεια εσωτερικού λογιστικού ελέγχου της διαχείρισης κεφαλαίων που τυχόν εισρέουν στη χώρα μας από άλλα Συμβαλλόμενα Μέλη, για την εκτέλεση εργασιών στο πλαίσιο μιας Τ.Δ. **(άρθρο 4.6)**

ii) Ανάληψη του μεριδίου συμμετοχής της χώρας μας στα έξοδα που προκύπτουν από τυχόν καταρτιζόμενα συμβόλαια από διεθνή οργάνωση για λογαριασμό της Ελλάδας και άλλων Συμβαλλομένων Μελών. **(άρθρο 5.9)**

iii) Χρήση / απόκτηση για κυβερνητικές ανάγκες πληροφοριών προγενέστερων και παράλληλων με Σχέδιο Ε&Τ, καθώς και πληροφοριών που προέρχονται από άλλους Συμβαλλόμενους στο πλαίσιο μιας Τ.Δ. **(άρθρο 8.17, 8.22 και 9.4)**

iv) Καταβολή αποζημιώσεων για αποκατάσταση τυχόν ζημιών που υφίστανται άλλα Συμβαλλόμενα Μέλη λόγω κακής χρήσης πληροφοριών από τη χώρα μας. **(άρθρο 8.7)**

v) Κάλυψη των εξόδων για τυχόν: α) μεταφορά και διαμονή του φιλοξενούμενου προσωπικού στη χώρα μας, που μετακινείται στο πλαίσιο εκτέλεσης καθηκόντων που του ανατίθενται, ή λόγω αλλαγής του τόπου εργασίας του.

β) παροχή ιατρικών και οδοντιατρικών φροντίδων στο φιλοξενούμενο προσωπικό και τα πρόσωπα που το βαρύνουν.

γ) παροχή στέγης και σίτισης στο προαναφερόμενο προσωπικό.

δ) καταβολή επιδόματος υπηρεσίας αλλοδαπής και εξόδων μετακίνησης στο προσωπικό που αποσπάζεται από τη χώρα μας σε άλλα Συμβαλλόμενα Μέλη, στο πλαίσιο εκτέλεσης της υπό κύρωση Ρύθμισης ΕΟΕ.

ε) μεταφορά, καθώς και των εξόδων κηδείας, σε περίπτωση θανάτου του ανωτέρω προσωπικού.

στ) μεταγενέστερη μεταφορά υλικών και εξοπλισμού που διατίθενται στη χώρα μας από άλλα Συμβαλλόμενα Μέλη, από το αρχικό σημείο παράδοσης. (άρθρα 11 και 12.5)

vi) Αποκατάσταση φθορών και απωλειών σε υλικά και εξοπλισμό που έχει δανειστεί η χώρα μας από άλλα Συμβαλλόμενα Μέλη και δεν οφείλονται στην κανονική τους χρήση. (άρθρο 12.2)

2. Ενδεχόμενη αύξηση δημόσιας περιουσίας από τυχόν παραχώρηση στη χώρα μας εξοπλισμού και υλικών που έχουν αποκτηθεί από κοινού στο πλαίσιο Τ.Δ. (άρθρο 12.9)



Αθήνα, 3 Οκτωβρίου 2007

Ο Γενικός Διευθυντής

Βασίλειος Λέτσιος